

Tusmada bukaan jiifka loo qoray dawada DuoResp Spiromax[®]

budesonide/formoterol



**DuoResp[®]
Spiromax[®]**

budesonide/formoterol

Sababtee ayaa la iigu qoray dawada DuoResp Spiromax?

DuoResp Spiromax waa dawo la nuugo oo loo isticmaalo in lagu daweeyo xiiqda iyo cudurka sambabada xidha ee raaga (COPD). Dhakhtarkaagu waxa uu kuu qoray iyada si uu u caawiyo maamulida xiiqdaada ama COPD, oo uu u caawiyo joojinta caalamaduhu in ay soo galaan marinka noloshaada maalinlaha ah.

Run ahaantii waa muhiim in aan ku dhegenaato kuurada lagu qoray, xataa haddii aad dareemayso ka soo rayn. Dawadaadu waxay shaqayn doontaa oo keliya haddii aad u isticmaasho sida uu ku faray dhakhtarkaagu. Sidoo kale waa in aad gacanta ku haysataa dawada lagu caafimaado ee la nuugayo haddii aad mid gaar ah ah haysato, oo u sii wad isticmaalka sidii laguugu qoray.

Sida loo isticmaalayo DuoResp Spiromax dawadaada la nuugayo



Dhakhtarkaaga, kalkaalisada ama farmasiilaha waxa uu ku tusi doonaa sida loo isticmaalo dawada lanuugayo – waydii haddii aad hayso wax su'aalo ah, laakiin halkan waxaa ah xusuusin degdeg ah:

Way ficantahay in la ogaado:

- Haddii si shil ah aad u furto oo u xidho daboolka adigoon dib u nuugayn, ha werwerin; hal dawo qaadasho ayaa weligeed lagu qiyaasaa buufimo kasta, iyaddoon loo eegin inta jeer ee daboolku furmay
- Way ficantahay in aan la iska furin oo la iska xidhin iyaddoo dawada dib looga nuugayn, maxaayeelay mar kastoo aad daboolka xidho, sheegaha dawado qaadashudu wuu tiriya xataa haddii aanad dawada inta laga qaadanayo dib u nuugin. Taasina waxay adiga kugu sii adkayn doontaa in aad ogaato marka dawada la nuugayo ay madhantahay.
- Markaad qaadata hal buufimo ah, waxaad ogsoonaan kartaa dhadhan yara macaan. Ha walaacin, tani waa laktooska ku jirta dawada



Fur daboolka

Ugu horayn, u hay dawada la nuugo si toos sare ah, iyaddoo daboolku hoosta xigo. Ka dib, fur daboolka – waa in aad maqaasha sanqadh dhag ah oo dheer. Markaad daboolka furto, qalabka gudaha ugu jirta dawada lanuugayo waxa ay si sax ah u qiyaastaa hal dawo qaadasho si aad adigu dib ugu nuugto.

Dib u soo neefso

Hadda waxaad u baahantahay in aad faaruqiso sambabadaada. U neefso si degen, ilaa inta ay raaxo kuu leedahay – ha ku dhex neefsan dawadaada la nuugayo.



Dib u nuug dawada inta laga qaadanayo

Si degen u dhig in afka buuxsisa oo u dhaxaysa ilkahaaga oo ku xidh debnahaaga iyadda oo ku hubinaya in ay ugu xidhantahay si giijsan. Ka feejignow inaad ku xanibto daloolka hawadu marayso dibnahaaga ama farahaaga Hadda hawo ka qaado afkaaga si qoto dheer iyo si adag intaan karto, ka dibna ka saar dawada la nuugayo afkaaga.

Neefta isku xaji.

Isku xaji neefta 10 il bidhiqsi, ama ilaa inta ay raaxo leedahay, ka dibna u neefso s degen. Xusuusnow, Haku dhex neefsan dawadaada la nuugayo.



Xidh daboolka

Markaad dhammayso, xidh daboolka.

Ha ilaawin in aad soo qaadato mid cusub oo ah DuoResp Spiromax dawada la nuugo ka hor inta aanay tani dhammaan



Mid cusub, oo dawada la nuugo ee DuoResp Spiromax waxa ay ka koobantahay dawo ku filan 120 ama 60 buufimo, iyaddoo ku xidhan ta lagu qoray. Inta ay ku dhammaataa waxa ay ku xidhantahay tirade buufinta aad isticmaasho maalin kasta.

Sheegaha inta dawada laga qaatay ee dhabarka kaga yaal dawada la nuugayo waxa uu ku tusayaa ugu dhowaan nta buufimo ee aad ka tagtay. Marka ay ugu dhowaan kaa dhammaato, oo aad haysato in ka yar 20 buufimo, lambaradu waxay isku beddelaan casaan Tani waa marka aad ubaahantahay in aad dalbato ku celin dawo qorida dawada la nuugayo oo cusub.



Wixii xog dheeraad ah ee ku saabsan DuoResp Spiromax, fadlan ka tixraac warqadda yare ee ku jirta gudaha baakada.

Sidee bay DuoResp Spiromax u caawin kartaa?

Xiiqda iyo calaamadaha COPD waxaa keena ololka marinadda hawadda. Tuunbooyinka yaryari waxay u qaadaan oo ka saaran hawadda sambabadaada, oo markay ololaan, way dhuubtaan oo mar marka qaar waxaa ku gufaysma duuf ama xaako. Tani waxa ay ka dhigtaa wax adag in si caadi ah loo neefsado oo waxa ay keentaa hal mid ama in ka badan oo calaamadaha muhiimka ah ee xiiqda ama COP:

- Neefsiga oo yaraada
- Cod xiiq leh
- Qufac
- Giijisnaan xabadka ah

DuoResp Spiromax waxay ka koobantahay labba waxyaabood oo ay ka samaynsan tahay – budesonide and formoterol:

- Budesonide waxay caawisaa yaraynta iyo ka hortaga ololka marinadda hawadda
- Formoterol waxay caawisaa ufuritaanka marinadda hawadda mid degdega ah iyo ka raysasho raagta oo calaamadaha ah

DuoResp Spiromax

qorshahaaga dawadda

Dawada laguu qoray DuoResp Spiromax inta
aan ka qaadnayso waa:

.....

.....

.....

.....

.....

Xogta xidhiidhka
kooxda Daryeelka
Caafimaadka:

Dhakhtarka/Kalkaalisada:

.....

Lambarka telefoonka:

.....

Cinwaanka

.....

.....

.....

Ballankaaga
ku xiga:

Taariikhda:

.....

Wakhtiga:

.....

Qoraalada:

.....

.....

.....

Ma doonaysaa in aad wax badan ka ogaato xiiqda ama COPD?

Bogga internetka faa'iidada leh ee xiiqda iyo COP

- **Xiiqda UK:**
www.asthma.org.uk
- **British Lung Foundation (Ururka Sambabka Ingriiska):**
www.blf.org.uk
- **Caawimada iska daynta cabbista sigaarka:**
www.nhs.uk/smokefree



Ka war bixinta saamaynta taban ee dawada

Haddii aad heshid wax saamayn ah, la hadal dhakhtarkaaga, farmasi hayaha ama kalkaaliye. Tan waxaa ka mid ah wax kasta oo saamayn noqon kara oon ku qornayn warqadda xirmada. Waxaad sidoo kale si toos ah ugu wargalin kartaa ayadoo la marayo Yellow Card Scheme (Habka Kaarka Jaalaha) ee www.mhra.gov.uk/yellowcard.

Sheegidda saamayn, waxaad gacan ka gaysan kartaa xog badan oo ku aadan badbaadada daawadan. Dhacdooyin ka duwan waxaa sidoo kale si toos ah lagu wargalin karaa Teva UK Limited ee www.tevauk.com.

Teva UK Limited, Ridings Point, Whistler Drive, Castleford,
West Yorkshire WF10 5HX

Taariikhda
diyaargaraynta: Feebaraayo 2017

Summadda
ogolaanshaha: UK/DUO/16/0065p